

Inhaltsverzeichnis

1. Historisch-vergleichende Sprachwissenschaft

Johann Knobloch:

Über das Schweigen im Altsächsischen und in indogermanischen Sprachen überhaupt 11

Guntram A. Plangg:

Verdeckte rätoromanische Reliktwörter in Vorarlberg 15

Herbert Schelesniker:

Altnordisch *hamarr* — altkirchenslavisch *kamy* ‚Stein‘ 23

Sigrid Darinka Völkl:

Bezeichnungen für ‚Hölle‘ im Deutschen und im Slavischen 27

2. Sprach- und Kommunikationstheorie

Peter Anreiter:

Zur quantifizierenden Ermittlung und mengentheoretischen Darstellung von Phonomdistributoren 35

Alwin Fill:

Sprachliche Aspekte von Konflikt und Frieden 51

Gerhard Frey:

Bild, Schrift und Sprache 63

Silvio Gislimberti/Manfred Kienpointner:

Katz und Eco — zwei semantische Modelle im Vergleich (unter Betonung des wortsemantischen Bereichs) 75

Hanspeter Ortner:

Über die Bedingungen der Möglichkeit des Ellipsengebrauchs 103

Renate Rathmayr:

Nonverbale Kommunikationsmittel und ihre Versprachlichung 121

3. Kontrastive Linguistik und Übersetzungstheorie

Maria Iliescu/Lotte Zörner:

Die Muttersprache in der Auseinandersetzung mit einer fremdsprachigen Umgebung (Untersuchung eines mündlichen Korpus) 133

<i>Erwin Koller:</i> Zur Negation. Ein deutsch-japanischer Vergleich	147
<i>Manfred Markus:</i> Das deutsche Genus — kontrastiv betrachtet (englisch — deutsch).....	157
<i>Oskar Putzer:</i> Italienische und deutsche Nominalgruppe: System- und kontextbedingte Übersetzungsprobleme	171
<i>Annemarie Schmid:</i> Phraseologismen und Übersetzung.....	183
4. Deutsche Gegenwartssprache	
<i>Hans Wellmann:</i> Eine Brücke vom semasiologischen zum onomasiologischen Wörterbuch?	195
<i>Norbert Richard Wolf:</i> Zum grammatischen Status von Funktionsverbgefügen	219
5. Soziolinguistik und Sprachpolitik	
<i>Zoran Konstantinović:</i> Zur Funktion deutscher Lexik im Aufbau südslawischer Wörterbücher.....	229
<i>Liam Mac Mathúna:</i> Language Policy and Community Use of Irish 1961—1986: Reappraisal and Change in the Republic of Ireland	237
6. Patholinguistik	
<i>Alois Holzer:</i> Phonetische Analyse einer Sprechapraxie in Rückbildung. Eine Falluntersuchung	251
<i>Paul Kennedy:</i> Psalmen und Psychosen	259
<i>Ulrike Roider:</i> Die Interaktion von Schizophrenen und Gesprächsspiele bei Kindern	265
7. Linguistik und Literaturwissenschaft	
<i>Harro Heinz Kühnelt:</i> Überlegungen zur Satzlänge. Mit deutschen und englischen Beispielen	269
<i>Robert Müller:</i> Experimentieren mit Sprache. Bemerkungen zu zwei Gedichten von Ernst Jandl ..	277
Schriftenverzeichnis von Hermann M. Ölberg	289